

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1981

HIF - VEJLE

2 kr.



adidas[®]

Toms
CHOKOLADE

YANKIE *Bar*



HVIDOVRE AVIS blev igen TOPSCORER blandt lokal-aviser

Nu har vi det også fra GALLUP:

STØRST LÆSERDÆKNING

GALLUP:

Hvilke af fig. aviser har De læst inden for de sidste 7 dage?

	Personer	Andel	Værdi
HVIDOVRE AVIS	99%	98%	99%
LOKALAVISEN	89%	89%	88%
VESTEGNEN	86%	85%	87%

HØJST LÆSETID

GALLUP:

Hvor lang tid bruger De normalt på at læse et nummer af ...?

	1-15 min.	16-30 min.	31-45 min.
HVIDOVRE AVIS	26%	32%	23%
LOKALAVISEN	69%	19%	5%
VESTEGNEN	62%	24%	4%

BEDST LÆSEEFFEKT

GALLUP:

Hvad husker De at have læst i fig. aviser?

	Titel	Andel	Andel
HVIDOVRE AVIS	68%	67%	60%
LOKALAVISEN	48%	34%	32%
VESTEGNEN	52%	42%	40%

KILDE: Alle tre aviser fra en særundersøgelse af GALLUP Media & Marketing inden for HVIDOVRE AVIS læserundersøgelse. Hvis De ønsker flere oplysninger, De er også velkomne til at låne den komplette detaljerede særundersøgelse, som er naturligvis også gerne gennemgået sammen med Dem.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 78 17 72

Bestyrelsen:

Sven Christensen, formand
Svend Hyldegård, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Poul Odér, sekretær
Kurt Antonsen, seniorformand
Thorvald Jensen, ungdomsform.
Poul Larsen, bestyrelsesmedl.
Bent Binne, spillerrepræsent.
N.E. Madsen, NAFU-formand

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Træner: John Sinding
Assistent: Allan Rønberg
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergård
PR: Jørgen Nielsen
Materiale: Jens Hauge

NAFU:

N.E. Madsen, formand
Niels Nielsen
Kurt Antonsen
Elo Hemstad
Sven Christensen
Henning Hebo

Programredaktør:
Finn Cyril

annoncer:
Preben Knak

Garantklubben
»Det Gule Kort«:
Bøje Sandgard
Underholdning:
Ib Christiansen

HIF's Fodboldvenner
Formand: Ivan Jakobsen



Henrik Jensen spillede sin kamp nr. 50 mod Viborg.

Vi skal holde vores førsteplads

Det er en bevæget uge der nu er gået. Først sejren over OB på i perioder fremragende spil i mandags. Men allerede onsdag kom vi ned på jorden igen i Viborg, hvor holdet tabte efter omkamp og straffesparkskonkurrence. Hvidovrespillerne tabte kun på grund af træthed og hermed manglende koncentration. Det blev bestemt heller ikke bedre da anfører Michael Christensen, måtte udgå allerede første halvleg. Også Michael Manniche blev skadet og det er tvivlsomt om de er med i aften.

Vejle er et godt hold

Vejle er et fantastisk svingende hold og det har de været i mange år. For fjorten dage siden tabte de på hjemmebane til Herfølge med 3-6 og onsdag slog de OB med 1-0 i pokalkampen. Men det skal lige nævnes at OB sikkert også var mærket af dysten mod os om onsdagen. Vejle er altid bedst om efteråret, hvor de bløde baner, altid er en klar fordel for jydernes letbenede angriber. Og jeg skal da også lige nævne, at Hvidovre faktisk var meget heldige med at vinde 4-1 i foråret på Vejle Stadion.

Det er skønt at være nr. 1.

Det er en ganske skøn fornemmelse at ligge nr. 1 i 1. Division, det giver en dejlig atmosfære blandt spillerne, mange tilskuere samt god presse, alt sammen noget der gør det virkelig sjovt. Skal disse ting bevares, skal Vejle besejres og det bliver svært, men de skal besejres.

God fornøjelse - Finn Cyril.

KAMPENS SPONSOR:

Torvets Restauration og Bodega
»Alt under ét tag« - Hvidovrevej 136

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser · Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 · 01-78 71 04 · 78 76 84

maler du selv?

- så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.
Tlf. 01 - 78 15 36.
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



Tipskupon

1. B 93 - KB
2. B 1903 - AGF
3. Herfølge - Lyngby
4. Hvidovre - Vejle
5. Næstved - B 1901
6. OB - Køge
7. Viborg - Kastrup
8. AB - Kolding
9. Skovbakken - Frem ...
10. AaB - Frederikshavn ..
11. Birkerød - Nr. Sundby ..
12. Slagelse - Brønshøj ...
13. Vanløse - Avarsø

1			2		
1	X	2	1	X	2
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ugens Program

Lørdag 22. august
15.30 B. 93-KB
15.30 OKS-B. 1909

- 1. Division SØNDAG:**
19.00 B 93—KB (KI)
19.00 Næstved—B 1901
19.00 Herfølge—Lyngby
18.30 Viborg—Kastrup
19.00 Hvidovre—Vejle
14.00 B 1903—AGF
19.00 Esbjerg—Ikast
19.00 OB—Køge
- 2. Division SØNDAG**
10.00 Fr. Am—Holbæk
10.30 Brøndby—Randers
10.30 AB—Kolding
18.15 Herning—HIK
19.00 Skovbakken—Frem
19.00 AaB—Fr.havn
19.00 GIC—Helsingør
19.00 GIC—Helsingør

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilleter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen
Hvidovrevej 216 • 78 25 55



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

GØL PØLSER

Per's Pølsebar
OVER FOR MEDBORGERHUSET

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE · 2650 HVIDOVRE · TLF. (01) 49 18 02



1. Jan Madsen
30 år. Assistent



2. Finn Johansen
20 år. Studerende



3. Jens Kurt Petersen
22 år. Typograf



4. Michael Christensen
24 år. Postfunktionær



5. Steen Hansen
20 år. Bankassistent



6. Günther Lindahl
28 år. Kontorfunktionær



7. Børge Nielsen
27 år. EDB-operator



8. Klaus Nørregård
28 år. Børnepædagog



9. Jørgen Kirk
26 år. Studerende



10. Henrik Jensen
21 år. Bankbetjent



11. Michael Manniche
21 år. Dekorator



12. Steen Byberg
19 år. Tomrerlærling



13. Jesper Petersen
20 år. Studerende



14. Jørgen Jacobsen
23 år. Forsikringsmand



15. Flemming Hansen
19 år. Kontorelev



John Sinding
40 år. Træner

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

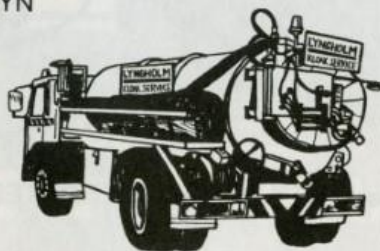
EGEVOLDEN 180 . 2650 HVIDOVRE



01-46 11 49

- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNSYN
- ★ RODSKÆRING

- ★ KLOAKKER
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT



VAGTTELEFONER:

★ Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Preben Lyngholm
01-78 93 82

RADIODIRIGERET SERVICE

... HELE DØGNET!!!

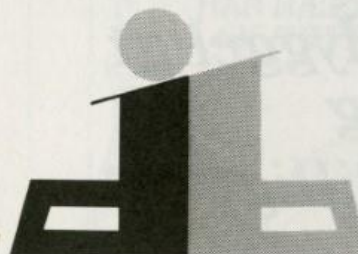
Hvidovre Kloakservice I/S

Dansk Bygnings-entreprise Aps

*De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne*

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING



LYNGHOLM:
01 - 46 11 49

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS

Indmeldeskort
fås i boderne på stadion

Støtteforeningen med go!

fodboldvenner
HIFS

Også du bør være medlem af

FODBOLDAFDELING

HIFS

VI STÅR PÅ HOVEDET FOR

Esso
Bistro



Spis nemt
Hyggeligt
og
Billigt

Kettevej 4
Tlf. (01) 49 82 22

SELSKABSLOKALER fra 10-250 pers.

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/ Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Kampens sponsor: Torvets Bodega.



Det kendte hjørne på Hvidovre Torv.



CERES
HAR
TOP'en I
HVIDOVRE

BOB^s SMØRREBRØD

Strandmarksvej 23 Tlf. 78 23 08

Din daglige madpakke
Luksus smørrebrød på bestilling
Hvidovres førende slagter
også når det gælder ost

SLAGTEREN

STRANDMARKSVEJ 23

TELEFON 78 23 08

Hygge og
stemning



JEG SMUTTEDE TILFÆLDIGVIS IND FOR
14 DAGE SÍDEN, MEN JEG TROR, AT
JEG SNURPER 14 DAGE MERE !

Harrestrup Kro

Vigerslevvej 278

Tlf. (01) 30 95 25

Med venlig hilsen
Viggo Jørgensen
og Niels Heidelberg

Velkommen til Vejle

Vejles divisionshold består idag af velnok landets hurtigste og driblestærke fodboldspillere. Det er for mig en gåde, hvordan det kan gå til at Vejle kun har 15 point. Men OK, kigger man på målscoren, ses det tydeligt hvor holdets problem er - forsvaret.

Målmanden Alex Nielsen som er en af landets bedste, er i øjeblikket skadet og det har givet debut til unge Troels Rasmussen, som har set sig passeret 8 gange i de to første kampe i efteråret. Samme Troels har iøvrigt skrevet kontrakt med AGF for sæsonen 1982.

Forsvarets midterakse - Knud Herbert Sørensen og Gert Eg, er normalt af meget høj klasse, men det tager helt naturligt noget tid, før en ny ung målmand er spillet ind.

28 mål har Vejle scoret indtil nu og det er på dette tidspunkt af året nok til en topplacering i rækken.

Strategen på holdet er landsholdsspilleren Poul Erik Østergård, der med sit overblik og blændende sparketeknik, er hjernen bag det meste af opspillet.

Jeg husker tydeligt, da vi var i Vejle i foråret, der brugte vi megen tid under taktik mødet, at tale om John Sivebæk, der kort forinden havde scoret 3 mål mod B93. Derfor blev jeg vildt chokeret, da Sivebæk og Ib Jacquet kun var reserver.

Heri ligger nok et stort problem for holdet, at de har for mange fremragende spillere, hvoraf nogle sidder på bænken, der helt naturligt ville være stamspillere på alle andre hold i 1. Division.

Det giver uro på holdet, at hvis ikke alle er på toppen hele tiden, sidder der afløser klar. Det lyder måske lidt ulogisk, men det er den eneste undskyldning for Vejles kun 15 point.

Det vil være en katastrofe for dansk fodbold, hvis holdet rykker ud, hvad de heller ikke gør og jeg håber de vil vinde de sidste 12 kampe, så de slutter på sølvpladsen. Guldet får de ikke, vel?

Finn Cyril.

Vejle har været i 1. division siden 1957

Danmarksmester i	1958
Danmarksmester i	1971
Danmarksmester i	1972
Danmarksmester i	1978
Pokalvinder i	1958
Pokalvinder i	1959
Pokalvinder i	1972
Pokalvinder i	1975
Pokalvinder i	1977
Pokalvinder i	1981

Største sejr/nederlag

10-0 mod Korsør (1946).

0-6 mod B 1903 (1965) og 0-6 mod B 1901 (1963).



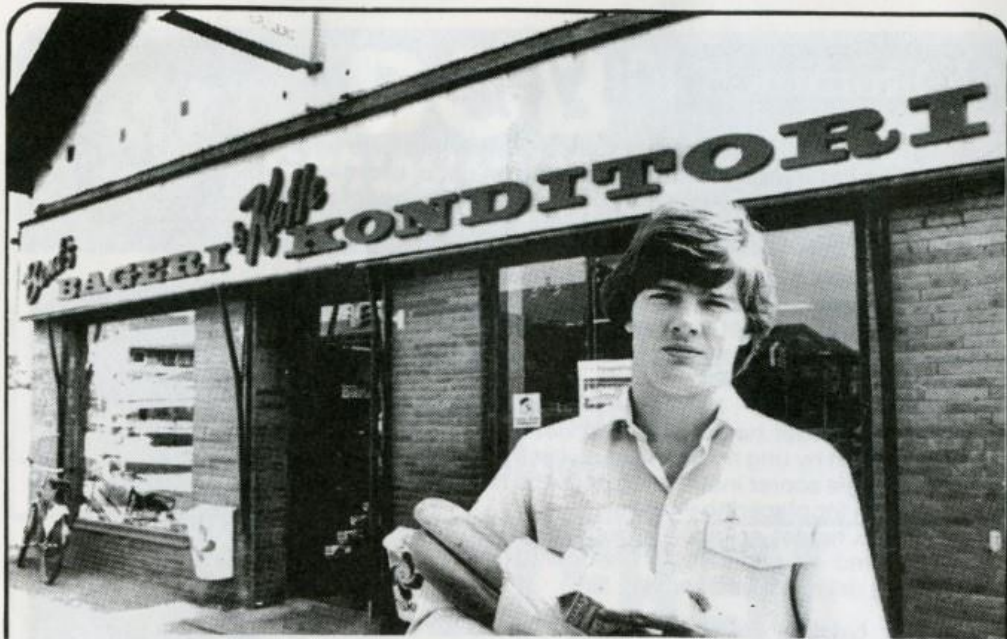
Alex Nielsen



Poul Erik Østergård



John Sivebæk



åbent alle ugens dage fra kl. 6.00-21.00

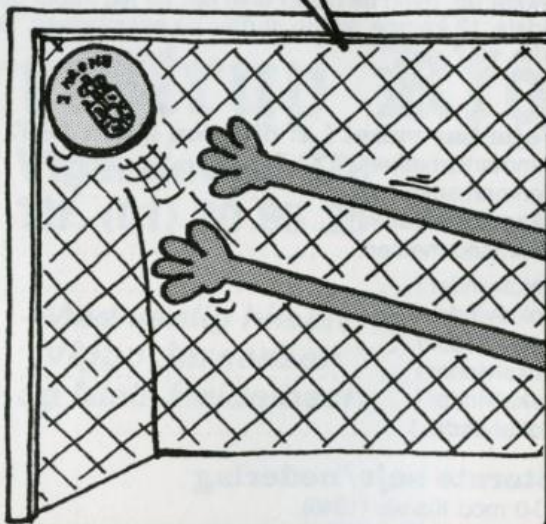
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

*Få økonomien i topform
i Bikuben*



Ved redaktionens slutning havde følgende erhvervsdrivende tegnet målkort med HIF:

BIKUBEN Strandmarks afdeling
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre

HELGE HANSEN murermester og entreprenør
Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre

HELLBRANDT OFFSET/KONTORARTIKLER
Bibliotekvej 68, 2650 Hvidovre

STJERNEKROEN
Gl. Køgevej 316, 2650 Hvidovre

TUBORG IB
Kløverprisvej 13, 2650 Hvidovre

BØJE'S EJENDOMS CENTER
Hvidovrevej 104A, 2650 Hvidovre

AAGAARDS MØBLER
Gl. Køgevej 272, 2650 Hvidovre

STADIONRESTAURANTEN
Sollentuna Allé 1-3, 2650 Hvidovre

E. SKJÆRBÆK'S
Møbeltransport & Flytteforretning
Strandmarksvej 43, 2650 Hvidovre

RUTH & JOHS. MADSEN, VIN OG TOBAK
Hvidovrevej 91, 2650 Hvidovre

BØJE'S EJENDOMS CENTER
Hvidovrevej 104A, 2650 Hvidovre

Næste uges program.

30. AUGUST

1. Division

19.00 KB-Næstved
19.00 Lyngby-B.93
13.30 Kastrup-Herfølge
19.00 Vejle-Viborg
19.00 B.1901-B.1903
16.00 AGF-Esbjerg
19.00 Ikast-OB
19.00 Køge-Hvidovre

2. Division

19.00 Kolding-OKS
19.00 B.1909-Skovbakken
10.00 Frem-AAB
13.30 Fr.havn-Brøndby
19.00 Randers-Helsingør
19.00 HIK-AB
19.00 Holbæk-Herning
10.00 Fremad-
Fremad A.-GIC

På gensyn i Køge på Søndag.



**du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra**

Leif Sørensen
Sko Bredalsparken
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

E. Christiansen
aut. gas- og vandmester

**SPØRG
VVS-
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Gas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

HVIDOVREs STØRSTE
EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...
BØJE'S
EJENDOMSCENTER
***01-75 30 70**
Aften 01-49 50 80

Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder
andelslejligheder m.m. over alt
samt udlejning af villaer,
og lejligheder

Holdopstillingerne

HIF

- 1 Jan Madsen
- 2 Finn Johansen
- 3 Jens Kurt Petersen
- 4 Michael Christensen
- 5 Steen Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Børge Nielsen
- 8 Klaus Nørregård
- 9 Jørgen Kirk
- 10 Henrik Jensen
- 11 Michael Manniche
- 12 Steen Byberg
- 13 Jesper Pedersen
- 14 Jørgen Jacobsen
- 15 Jesper Reuteman

Træner: John Sinding

Vejle

- 1 Alex Nielsen
- 2 Per Jørgensen
- 3 Knud Herbert Sørensen
- 4 John Laursen
- 5 Torben Sørensen
- 6 Gert Eg
- 7 Poul Erik Østergaard
- 8 Finn Christensen
- 9 Michael Rasmussen
- 10 John Sivebæk
- 11 Ib Jacquet
- 12 Ulrich Thychozen
- 13 Tommy Hansen
- 14 Bjarne Schouw
- 15 Tommy Andersen
- 16 Troels Rasmussen

Dommer: Henning Lund-Sørensen J.B.U.

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268
Selvfølgelig en Super Select Bold.

WE WON THE WEST



Alle ender hos
MAX & maxine.
v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

**Ekspresttryk
til lavpris**



HELLBRANDT OFFSET

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos

**JOHN STEEN
SPORT**

Frihedens Butikscenter . Hvidovrevej . Strandmarksvej . Tlf. 49 00 99

rådhusalonen



dame &
herre
FRISØR
Parykatelier

78 27 94

SOGNEGÅRDS ALLÉ 38
2650 HVIDOVRE
TELEFON 01 · 78 27 94
GIRO 3 35 14 24

Paryklev. til sygesikringen
Lev. til forbrugsforeningen

Topscorerlisten 1. Division



Henrik Skouboe

Henrik Skouboe, Næstved	(1)	15
Gert Jørgensen, B1901		14
Allan Hansen, OB		14
Lars Bastrup, AGF		12
Erik Rasmussen, Herfølge	(1)	10
Stig Andersen, KB	(2)	9
Flemming Christensen, Lyngby		9
Jørgen Kirk, Hvidovre		8
Jan Jacobsen, Køge		7

1. Division

Hvidovre (P)	17	9	6	2	29-14	24
Næstved	17	9	5	3	29-19	23
Lyngby	17	9	4	4	26-17	22
KB (M)	17	8	4	5	37-28	20
Køge	17	7	6	4	21-22	20
AGF	17	7	5	5	24-18	19
B 1901 (O)	17	7	5	5	29-25	19
Esbjerg	17	7	5	5	27-26	19
B 93	17	7	5	5	21-24	19
Vejle	17	3	9	5	28-29	15
OB	17	6	3	8	24-25	15
Kastrup	17	4	7	6	18-20	15
B 1903	17	4	5	8	17-22	13
Herfølge (O)	17	4	3	10	23-32	11
Ikast	17	4	2	11	20-30	10
Viborg (O)	17	3	2	12	20-42	8

2. Division

Brøndby	17	10	4	3	43-28	24
Kolding	17	9	5	3	34-21	23
Frem	17	10	2	5	43-18	22
B 1909	17	10	2	5	39-22	22
Herning	17	7	5	5	28-23	19
AB	17	7	4	6	28-24	18
Fr. Am.	17	7	4	6	27-26	18
Rand. Fr.	17	6	4	7	23-28	16
Skovb.	17	5	5	7	28-29	15
Helstingør	17	5	5	7	20-32	15
HIK	17	6	2	9	18-28	14
AaB	17	6	2	9	18-28	14
OKS	17	5	2	10	27-33	12
Glostrup	17	3	6	8	14-24	12
Holbæk	17	5	1	11	26-47	11

Køb og Salg

af
BEDRE

BRUGTE

BILER

**B
B
B**



Hvidovrevej 354
Telefon: (01) 78 61 00



**Tag lidt godt
med hjem. Vi har
åbent efter**

**kampen
AUTOREPARATIONER**

Åbent:
Hverdage 6-23
Søn- og helligdage 7-23
Lodsvej 3-5 - Tlf. 49 41 53

GLARMESTER

A. SVENSSON

Termoruder - Blyruder - Ind-
ramning af billeder - Forsik-
ringsarbejde - Glassalg



Telf. 78 12 54
Hvidovrevej 342

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



**Bredalsparkens
Frugthandel**

Jørgen Jensen

NEERGAARDS ALLÉ 3
TLF. 78 24 97

**Vi støtter sporten i HIF
Hvem støtter Du?**

oto1 STORE HUS Foto



MATADOREN - det lille madsted
hvor man hygger sig

GL.KØGEVEJ 31o TLF. o178o478

MATADOR-BØF God mad i alle prislag

Åbent: fra 11³⁰-22⁰⁰ Lukket hver Mandag



Klaus Nørregaard i tåspidsdans.

Vi vogter Mode-linien
og laver mål på bestilling!



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER JUNIOR & HERRETØJ TLF. 49 04 44

Nu endnu mere om dansk fodbold

Fodboldmagasinet TIPS-bladet har gennem flere år været kendt for sin dækning af international fodbold. Fra i år er der - også - satset kraftigt på en udvidelse af den danske fodbolddækning. Det er endnu en grund til at købe Skandinaviens største fodboldblad.

**Nyt nummer hver torsdag
af Skandinaviens største
fodbold- og tipsblad**

Fodboldmagasinet

**TIPS
bladet**



DB Stedet hvor
sportsfolk mødes

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV
HVIDOVREVEJ 178 TLF. 759200



HVIDOVRE BANK

(Fil. af Arb. Landsbank) Hvidovrevej 85 . Tlf. 01-75 14 37
Hjørnet af Landlystvej - god bilparkering.

Dagens Geha spiller



Per Steffensen, talentfuld ynglingespiller, på vej mod divisionsholdet.

Kreds 2.

Lyngby	13	33-14	20
IF 32	13	32-18	19
B1921	13	28-14	19
Vordingb.	13	23-17	16
Stubbekøb.	13	23-19	12
Køge	13	21-18	12
KB	13	22-33	11
Hørsholm	12	14-19	10
Ballerup	13	16-25	10
Hvidovre	13	15-28	10
B1901	13	16-24	9
AB	12	10-24	6

Hvidovres målscore:

Torben Clausen	4 mål
Steen Byberg	4 mål
Jesper Petersen	3 mål
Jens Kurt Petersen	2 mål
Allan Lyngby	2 mål
Peter Foged	1 mål

Alt EL arbejde udføres



STERNBERG
AUTORISERET EL-INSTALLATØR

Telefon 49 70 19 - 78 09 31 · Gl. Køgevej 513

Geha

Geha

på ethvert kontor

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farveband

Gasværksvej 16 . 1656 København V . (01) 21 08 00

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Texaco Trafikcenter

Selvtank
Vasketunnel

v/ LEIF NIELSEN
Bibliotekvej 56
Hvidovre



til tjeneste

Værksted
Minimarked

Åbent: Hverdage 7-20
Søndage 8-20
Tlf. 01-78 63 75

FORÅRETS RESULTATER

Næstved - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - AGF.....	2 - 1
Herfølge - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - Ikast.....	1 - 0
Hvidovre - Viborg.....	3 - 0
OB - Hvidovre.....	0 - 1
Vejle - Hvidovre.....	1 - 4
Hvidovre - Køge.....	1 - 1
Kastrup - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - Esbjerg.....	0 - 0
Lyngby - Hvidovre.....	1 - 0
Hvidovre - B 1903.....	1 - 0
KB - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - B 1901.....	2 - 3
B 93 - Hvidovre.....	0 - 2

Alt i moderne belysning...

Stort udvalg i el materiel

- **tal EL med Deres lokale installatør**

+ VARMESTYRING + MODERNISERING + HFI RELÆER

EL Strøm Aut. installatør
HVIDOVREVEJ 89
Telefon 01 - 75 01 41

Butik 01-75 66 03

Lev. til Forbrugsforeningen

NB: Tirsdage åbnes kl. 13.00

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

Torvets

RESTAURATION - BODEGA

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.

Åbent fra kl. 8.00 - 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

DINER TRANSPORTABLE

SELSKABER - SMØREBRØD

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1981



Efterårets kampe:

Søndag den 9. august	kl. 18.30	Viborg - Hvidovre
Mandag den 17. august	kl. 19.00	Hvidovre - OB
Søndag den 23. august	kl. 19.00	Hvidovre - Vejle
Søndag den 30. august	kl. 19.00	Køge - Hvidovre (Pokalkamp)
Onsdag den 2. september		Hvidovre - Kastrup
Søndag den 6. september	kl. 19.00	Esbjerg - Hvidovre
Søndag den 13. september	kl. 19.00	Hvidovre - Lyngby
Søndag den 20. september	kl. 19.00	B 1903 - Hvidovre
Søndag den 27. september	kl. 14.00	Hvidovre - KB
Søndag den 4. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Næstved
Søndag den 11. oktober	kl. 19.00	B 1901 - Hvidovre
Søndag den 18. oktober	kl. 13.30	Hvidovre - B 93
Søndag den 25. oktober	kl. 19.00	AGF - Hvidovre
Søndag den 1. november	kl. 16.00	Hvidovre - Herfølge
Søndag den 8. november	kl. 13.30	Ikast - Hvidovre
Søndag den 15. november	kl. 13.00	

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

Tilbygninger Tagetager Ombygninger Isolering

Ring og få
et uforbindende
tilbud
eller rekvirer
vor avis og brochure.

canbyg

Hvidovrevej 390
2650 Hvidovre
Tlf. 01-49 82 00

Deres garanti:
Vor erfaring fra over
1.000 byggesager.

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HAR VI BRILLER TIL HELE FAMILIEN -

Når det gælder

- BRILLER
 - URE
 - GULD & SØLV
- Så kom til

BREDALSPARKENS
HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV
TLF. 78 24 48 URE & OPTIK

2650 HVIDOVRE

Hvidovres målscore:



Jørgen Kirk

Jørgen Kirk	8 mål
Henrik Jensen	4 mål
Klaus Nørregård	4 mål
Michael Manniche	3 mål
Steen Hansen	3 mål
Børge Nielsen	1 mål
Finn Johansen	1 mål
Jesper Reuteman	1 mål
Michael Christensen	1 mål
Bjarne Vinsløv	1 mål
Günther Lindahl	1 mål
Selvsmål	1 mål

TILSKUERBAROMETER

1. division

AGF	87.055
KB	84.204
OB	70.385
Esbjerg	68.139
Viborg	66.188
Hvidovre	63.530
Vejle	62.817
Næstved	62.061
Lyngby	57.786
B. 1901	56.529
B. 93	55.044
Kastrup	46.539
Ikast	46.376
Herfølge	42.632
Køge	41.888
B. 1903	38.213

2. division

B. 1909	48.105
Kolding	41.483
Randers Freja	39.760
Frem	38.841
Brøndby	36.959
Fremad Amager	34.240
Herning	32.801
Frederikshavn	32.715
AaB	31.572
AB	27.660
Odense KS	27.529
Helsingør	22.969
Holbæk	22.820
Glostrup IC	21.765
HIK	20.438
Skovbakken	18.951



Hvidovres III hold:

Bagest fra venstre: Træner Finn Enegård-Steen Darup-Thomas Qvist-Birger Petersen-Karl Pedersen-Jan Andersen-Per Damgård-Frank Pedersen-Richard Johansson.

Steen Pedersen-Klaus Antonsen-Flemming Christensen-Flemming Rasmussen-Jan Erik Jensen-Ole Jensen

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra:



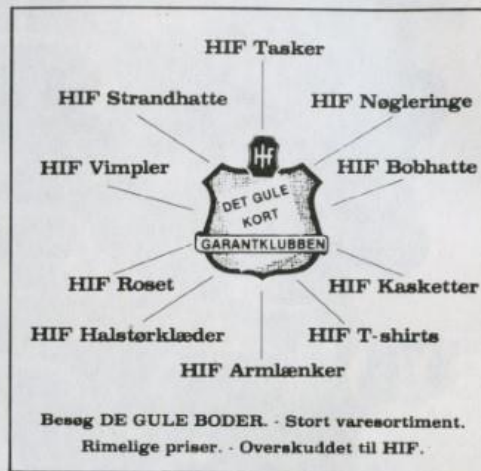
Bikuben Bikubens afdelinger i Hvidovre

Publikum kårede



Michael Manniche

til dagens spiller mod OB.



● Hvidovres største specialforretning i Hårde Hvidevarer

Fagmæssig betjening og den bedste service

Byens Hushjælp

● HVIDOVREVEJ 137
TLF. (01) 75 55 22



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:
Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:
Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:
Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:
Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgård
Dag: 75 30 70
Aften: 49 50 80

Bente Pedersen
49 59 14

A. O. Andersen
78 16 61

Niels B. Kristensen
78 05 21

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.

Læg venligst talonen i stemmekasserne.

Dagens HIF-spiller _____

VEND!



**Hvidovres Tuborg-hold
- er lidt sjovere end de andre**



Grøn Tuborg gør livet lidt grønnere!

Venligst *Tuborg DB.*

Tilskuerens navn: _____

Adresse: _____ Postnr.: _____